

Distr.: General  
25 July 2008  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة

الدورة الثانية والستون



### الوثائق الرسمية

#### اللجنة الخامسة

#### محضر موجز للجلسة الحادية والأربعين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الخميس، ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٨، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد علي ..... (ماليزيا)

رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيدة مكورغ

#### المحتويات

البند ١٤٣ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

البند ١٤٤ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيبة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/١٠.

**البند ١٤٣ من جدول الأعمال: تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (A/62/649، A/62/718 و Corr.1، A/62/779، A/62/78/Add.9)**

**البند ١٤٤ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/62/737، A/62/755، A/62/781/Add.8)**

١ - السيد ساتش (المراقب المالي): عرض تقرير الأداء لميزانية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (A/62/649) وقال إن الجمعية العامة، في قرارها ٢٧٠/٦٠، رصدت مبلغا قدره ٤٤ ٨٣١ ٤٠٠ دولار وأن النفقات بلغت ٤٧ ٣٤٧ ٩٠٠ دولار مما أدى إلى إفراط في الإنفاق بمبلغ ٢ ٥١٦ ٥٠٠ دولار وهو ما يمثل زيادة بنسبة ٥,٦ في المائة مقارنة بالميزانية المعتمدة. والأسباب الرئيسية للفرق هي زيادة احتياجات الوحدات العسكرية نظرا لإجراء التناوب بالنسبة لإحدى الوحدات بالوسائل التجارية بدلا من استخدام الطائرة التي وفرها أحد البلدان المساهمة بقوات، وزيادة الاحتياجات من الموظفين المدنيين الوطنيين بسبب تنقيح متتاليين لجدول مرتبات الموظفين الوطنيين. والجمعية العامة مدعوة إلى رصد مبلغ إضافي قدره ٢ ٥١٦ ٥٠٠ دولار يمثل الزيادة في النفقات وتقسيمه من أجل تغطية نفقات القوة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، والبت في كيفية معاملة الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ وقدرها ١ ٢١٢ ٧٠٠ دولار.

٢ - وعرض مذكرة الأمين العام بشأن ترتيبات التمويل لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

(A/62/779)، وقال إن الجمعية العامة، في قرارها ٢٨٠/٦١، رصدت مبلغ ٤٠٠ ٥٨٧ ٤٦ دولار لتغطية الاحتياجات الإضافية للقوة البالغة ٥٠٠ ٦٤٦ ٣ دولار التي تمثل زيادة نسبتها ٧,٨ في المائة. والأسباب الرئيسية للفرق هي زيادة الاحتياجات لضباط الأركان للوحدات العسكرية ولأفراد شرطة الأمم المتحدة بسبب التغييرات في ترتيبات الدعم.

٣ - والجمعية العامة مدعوة إلى أن ترصد مبلغ ٥٠٠ ٦٤٦ ٣ دولار لتغطية نفقات القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بما في ذلك ١ ١٦٦ ٧٠٠ دولار من صافي الاعتماد من المقرر تمويلها من التبرعات المقدمة من حكومة قبرص، إضافة إلى المبلغ الذي رصد بالفعل بموجب القرار ٢٨٠/٦١ وقدره ٤٠٠ ٥٨٧ ٤٦ دولار، وإلى أن تقسم كاشتراكات مقررة المبلغ الإجمالي الذي يمثل المتبقي من الاعتماد الإضافي وقدره ٨٠٠ ٤٧٩ ٢ دولار والذي يتكون من ٤٧٥ ٣٧٦ ٢ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، و ١٠٣ ٣٢٥ دولار للفترة من ١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص.

٤ - وعرض تقرير الأمين العام عن ميزانية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يوليه ٢٠٠٩ (A/62/718 و Corr.1)، التي تمثل مبلغا إجماليا مقترحا قدره ٣٠٠ ٩٤٣ ٥٤ دولار، وقال إن المبلغ المعني يزيد بمقدار ٦٠٠ ٣٥٥ ٨ دولار، أي بنسبة ١٧,٩ في المائة عن الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. والأسباب الرئيسية للفرق هي زيادة تكلفة خدمات استئجار الطائرات التجارية اللازمة لإجراء عمليات تناوب القوات، وزيادة تكلفة السلع والخدمات المشتراة محليا نظرا لارتفاع قيمة الجنيه القبرصي في

١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/62/755)، التي تأخر تقديمها نتيجة للمشاورات التقنية والفنية الإضافية اللازمة فيما يتصل بالترتيبات المتعلقة بالانتخابات المحلية، وقال إن الإجمالي المقترح البالغ ٣٠٠ ٣٧٢ ١٩١ دولار يزيـد بمبلغ ٨٠٠ ٦٣٢ ٧٨ دولار أي ٧,١ في المائة عن الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨. والأسباب الرئيسية للفرق هي زيادة احتياجات النقل الجوي، نظرا لنشر ستة طائرات إضافية ثابتة الجناح، و ٢٩ طائرة إضافية دوارة الجناح دعما للانتخابات المحلية؛ وزيادة الاحتياجات من الموظفين الوطنيين، نظرا للإنشاء المقترح لعدد ٥٦٨ وظيفة وطنية إضافية تشمل ٢٢ من الموظفين الوطنيين و ٥٤٦ من موظفي فئة الخدمات العامة الوطنيين، وزيادة الاحتياجات المتعلقة بتمنوعي الأمم المتحدة والمساعدة المؤقتة العامة، نظرا للنشر المؤقت لموظفين إضافيين لدعم الانتخابات المحلية.

٨ - والجمعية العامة مدعوة إلى رصد مبلغ ٣٠٠ ٣٧٢ ١٩١ دولار لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩؛ وإلى أن تقسم مبلغ ١٥٠ ٦٨٦ ٥٩٥ دولار كأَنْصبة مقررّة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨؛ وأن تقسم كأَنْصبة مقررّة مبلغ ١٥٠ ٦٨٦ ٥٩٥ دولار للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، تدفع على دفعات شهرية تبلغ ٢٥ ٢٨١ ٩٩ دولار وذلك إذا قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة.

٩ - السيد مكلورغ (رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرضت تقرير اللجنة الاستشارية عن تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص (A/62/718/Add.9)، وقالت إنه بالنسبة للفترة الراهنة، يشير الأمين العام إلى أن الإسقاطات تبين إفراطا في الإنفاق قدره ٧٠٠ ٦٤٦ ٣ دولار ناتجا أساسا من تنقيح ترتيبات الدعم

مقابل دولار الولايات المتحدة وزيادة احتياجات شرطة الأمم المتحدة نظرا لتوفير بدل الإقامة المقرر للبعثة بكامله.

٥ - والجمعية العامة مدعوة إلى رصد مبلغ ٥٤٣ ٩٤٣ ٠٠٠ دولار لتغطية نفقات القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، بما في ذلك ٧٦٦ ٠٤١ ٢٤ دولار تمول من التبرعات المقدمة من حكومة قبرص (٧٦٦ ٥٤١ ١٧ دولار) وحكومة اليونان (٦,٥ مليون دولار)، وتقسم مبلغ ٢٣٤ ٩٠١ ٣٠ دولار كأَنْصبة مقررّة تدفع على دفعات شهرية قدرها ١٠٢ ٥٧٥ ٢ دولار وذلك إذا قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص.

٦ - وعرض تقرير أداء ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (A/62/737)، وقال إن الجمعية العامة، في قرارها ١٠٢/٦٠ بء، رصدت مبلغ ٨٠٠ ٢٤٢ ١٠٩١ دولار وأن النفقات بلغت ٩٠٠ ١٢٧ ١٠٨٥ دولار مما ترك رصيدا غير مربوط قدره ٩٠٠ ١١٤ ٦ دولار، يمثل معدل تنفيذ يبلغ ٩٩,٤ في المائة. والأسباب الرئيسية للفرق هي انخفاض تكاليف الوحدات العسكرية نظرا لانخفاض احتياجات سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات للبلدان المساهمة بقوات، وانخفاض الاحتياجات المتعلقة بالحصص التمويلية الطازجة وانخفاض عمليات تناوب القوات عن المعدل المخطط وانخفاض احتياجات النقل. والجمعية العامة مدعوة إلى البت في كيفية معاملة الرصيد غير المربوط البالغ ٩٠٠ ١١٤ ٦ دولار، فضلا عن الإيرادات الأخرى وتسويات تبلغ ٤٠٠ ٤٦٢ ٥٥ دولار.

٧ - وعرض تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من

وتقدر التكاليف المرتبطة بهذا الدعم بمبلغ ٨٠٠ ٢٦٩ ٨٨ دولار. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التقديرات قد بنيت على افتراض أن الانتخابات ستجري في النصف الثاني من عام ٢٠٠٨، وأن حدوث تأخير من شأنه أن يؤثر في الاحتياجات. وتتوقع اللجنة الاستشارية القيام برصد التطورات في هذا الخصوص وضبط إنفاق هذه الموارد بشكل دقيق مع الهدف المتمثل في إجراء الانتخابات.

١٢ - وتشمل العوامل الأخرى التي تؤثر في التقديرات ما تغطيه البعثة من أولوية، وفقا للقرار ١٧٤٩ (٢٠٠٧)، للتصدي للتحديات الأمنية التي تشكلها الجماعات المسلحة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية، وما قرره البعثة من دمج مكاتبها الإقليمية الثلاثة لتصبح مكتبين لكي يتسنى تعزيز تطبيق نظام اللامركزية في هذا الجزء من البلد. وقد طلبت اللجنة الاستشارية من الأمانة العامة رصد أثر إعادة التشكيل في تنفيذ البعثة لولايتها وتقديم تقرير عن هذه المسألة، وعن أية وفورات أو زيادات في الكفاءة تنشأ عن ذلك، في المشروع المقبل لميزانية البعثة.

١٣ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الوظائف المؤقتة غير الثابتة والمخصصة لدعم الانتخابات وعلى الوظائف الثابتة المطلوبة لينقل عليها شاغلي الوظائف غير الثابتة من المتعاقدين الأفراد وعمال اليومية العرضيين الذين يؤدون مهاماً من التي تحتاج إلى مهارات، وذلك إلى حد كبير في قسم الأمن والسلامة، وخدمات الدعم المتكاملة، وتشكل هذه الوظائف الثابتة وغير الثابتة الغالبية العظمى من الوظائف المطلوبة للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨ وعددها ١٠١٩ وظيفة. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أيضاً أن وظائف المساعدة الانتخابية المقترحة ستساهم في بناء القدرات الوطنية.

لضباط الأركان العسكريين وأفراد شرطة الأمم المتحدة؛ وتنقيح جدول المرتبات وتطبيقه على الموظفين الوطنيين منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨؛ وزيادة تكاليف المنافع العامة والصيانة الناشئة من تقلبات أسعار الصرف؛ وزيادة تكاليف النقل البري والوقود. ويوضح الأمين العام في مذكرته بشأن ترتيبات التمويل لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ (A/62/779)، أن ميزانية القوة لا يمكن أن تستوعب الاحتياجات الإضافية التي تمثل ٧,٨ في المائة من ميزانيتها المعتمدة للفترة، وعلى ذلك فهو يطلب من الجمعية العامة أن ترصد مبلغ ٣ ٦٤٦ ٥٠٠ دولار بشكل استثنائي. وفي ظل هذه الظروف، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على طلب الأمين العام.

١٠ - وانتقلت إلى الميزانية المقترحة للقوة للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩، وقالت إن اللجنة الاستشارية توصي بالموافقة على مقترحات الأمين العام. فيما عدا المقترحات المتعلقة بإنشاء وظيفة لمستشار قانوني أقدم (ف-٥) وإعادة تصنيف ثلاث وظائف ولرفع رتبهم؛ فبالرغم من أن اللجنة توافق على أنه ينبغي للقوة أن تتمكن من الوصول إلى المشورة القانونية، فهي ترى أن المهام المرتاة للمستشار القانوني الأقدم يمكن أن تؤدي بشكل ملائم على مستوى الرتبة ف-٤. وحيث أن ولاية القوة بقيت ثابتة منذ بدء عملها في عام ١٩٦٤، لا ترى اللجنة الاستشارية أن إعادة التصنيف إلى رتب أعلى، أمر لازم في الوقت الحالي.

١١ - وانتقلت إلى تقرير اللجنة الاستشارية عن تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/62/781/Add.8)، وقالت إن اللجنة الاستشارية توصي بخفض ميزانية البعثة المقترحة للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨ بمبلغ قدره ٩٠٠ ٦٩٥ ٣ دولار. إن أحد العوامل الرئيسية التي تؤثر في مقترح الميزانية هو الدعم الانتخابي الذي من المقرر أن تقدمه البعثة عملاً بقرار مجلس الأمن ١٧٩٧ (٢٠٠٨).

١٤ - وفيما يتعلق بوحدة التخطيط الاستراتيجي المقترحة والتي تشمل مسؤولياتها وضع نقاط مرجعية وجدول زمني إرشادي للتقليص التدريجي للبعثة، فإن اللجنة الاستشارية، مع اعترافها بأنه ينبغي للبعثة أن تعزز التنسيق مع فريق الأمم المتحدة القطري أثناء مرحلتها الانتقالية، فإنها لا تمنع في تحديد كيان في مكتب الممثل الخاص للأمين العام لتأدية هذه المهمة.

١٥ - ونظرا لزيادة التأكيد على إصلاح قطاع الأمن في ولاية البعثة الجديدة لمرحلة ما بعد الانتخابات، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على إنشاء وحدة إصلاح قطاع الأمن الجديدة وعلى ملاك وظائفها المقترح. ونظرا لأهمية دعم القدرات التحليلية للبعثة، توصي اللجنة الاستشارية أيضا بالموافقة على التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين لكل من مركز العمليات المشتركة وخلية التحليل البعثات المشتركة.

١٦ - ونظرا للحالة القائمة لملاك الموظفين في مكتب الممثل الخاص، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الوظيفة من الرتبة ف-٤ المطلوبة لموظف إداري، ولكن ليس على الوظيفة المطلوبة من الرتبة ف-٣. وبالمثل فمراعاة للحالة القائمة لملاك الموظفين في مكتب نائب الممثل الخاص (المنسق/منسق الشؤون الإنسانية المقيم)، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على وظيفة المساعد الإداري (متطوعو الأمم المتحدة) ولكن ليس على وظيفة مساعد التنسيق (الخدمة الميدانية).

١٧ - وفيما يتعلق بطلب ثلاث وظائف مؤقتة غير ثابتة لضباط السلوك والانضباط في بونيا وغوما وبوكافو، تلاحظ اللجنة الاستشارية أن فريق السلوك والانضباط يتكون حاليا من ١٣ موظفا. ومن رأي اللجنة الاستشارية أنه من المنطقي نقل بعض أفراد السلوك والانضباط إلى شرق البلد مع الموظفين وأفراد الوحدات الجاري نقلهم حاليا. وعلى ذلك

فهي توصي بنقل بعض الموظفين الحاليين في فريق السلوك والانضباط إلى بونيا وغوما وبوكافو. وإذا نشأت حاجة بعد ذلك لموظفين إضافيين للسلوك والانضباط تطلب وظائف ثابتة مع بيان مبرراتها كاملة في مشروع الميزانية القادمة.

١٨ - وأخيرا، يقترح الأمين العام زيادة قدرها نحو ٢٣٥ في المائة للسفر المتعلق بالتدريب. وقد زادت الاحتياجات اللازمة للتدريب، بما في ذلك السفر، بما يقدر بمبلغ ١٠٠ ٦١٣ ١ دولار لعدد يبلغ ٣٧٣ ٥ من الموظفين والأفراد العسكريين وأفراد الشرطة في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٧ إلى ٨٠٠ ٣٥٩ ٤ دولار لعدد يبلغ ٤٤٦ ٩ من الأفراد في الفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨. ونظرا لعدم وجود تبرير كافٍ لهذه الزيادات الكبيرة، توصي اللجنة الاستشارية، على أساس المستوى الراهن للإنفاق، أن تخفض التقديرات إلى ٧٠٠ ٦٧٣ دولار للتدريب و ٤٠٠ ٦٤٠ دولار للسفر المتعلق بالتدريب.

١٩ - السيدة باتاكا (أنغولا): تحدثت باسم المجموعة الأفريقية عن البند ١٤٤ من جدول الأعمال، واعترفت بمساهمة بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية في تحقيق السلام والاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومن ثم في تحقيق الاستقرار لمنطقة البحيرات الكبرى برمتها. وينبغي للبعثة، مثلها في ذلك مثل سائر بعثات حفظ السلام، أن تحصل على موارد كافية لإنجاز ولايتها.

٢٠ - وأشارت إلى أن مجلس الأمن، بموجب قراره ١٧٩٧ (٢٠٠٨)، قد أذن للبعثة في مساعدة السلطات الكونغولية في تنظيم الانتخابات المحلية والتحضير لها وإجرائها، وقالت إن المجموعة يسرها ما لاحظته من أن الميزانية المقترحة للبعثة للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨ دعت إلى توفير الأموال اللازمة للدعم اللوجستي والتقني للحكومة والسلطات الانتخابية. وتلاحظ

١٥ - ونظرا لزيادة التأكيد على إصلاح قطاع الأمن في ولاية البعثة الجديدة لمرحلة ما بعد الانتخابات، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على إنشاء وحدة إصلاح قطاع الأمن الجديدة وعلى ملاك وظائفها المقترح. ونظرا لأهمية دعم القدرات التحليلية للبعثة، توصي اللجنة الاستشارية أيضا بالموافقة على التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين لكل من مركز العمليات المشتركة وخلية التحليل البعثات المشتركة.

١٦ - ونظرا للحالة القائمة لملاك الموظفين في مكتب الممثل الخاص، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الوظيفة من الرتبة ف-٤ المطلوبة لموظف إداري، ولكن ليس على الوظيفة المطلوبة من الرتبة ف-٣. وبالمثل فمراعاة للحالة القائمة لملاك الموظفين في مكتب نائب الممثل الخاص (المنسق/منسق الشؤون الإنسانية المقيم)، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على وظيفة المساعد الإداري (متطوعو الأمم المتحدة) ولكن ليس على وظيفة مساعد التنسيق (الخدمة الميدانية).

١٧ - وفيما يتعلق بطلب ثلاث وظائف مؤقتة غير ثابتة لضباط السلوك والانضباط في بونيا وغوما وبوكافو، تلاحظ اللجنة الاستشارية أن فريق السلوك والانضباط يتكون حاليا من ١٣ موظفا. ومن رأي اللجنة الاستشارية أنه من المنطقي نقل بعض أفراد السلوك والانضباط إلى شرق البلد مع الموظفين وأفراد الوحدات الجاري نقلهم حاليا. وعلى ذلك

٢٣ - السيد توانا (جنوب أفريقيا): تحدث بشأن البند ١٤٤ من جدول الأعمال، وقال إن وفده يعترف بقيمة الجهود التي يبذلها جميع أفراد حفظ السلام. وتؤدي البعثة دورا حاسما في جمهورية الكونغو الديمقراطية ولا سيما في معالجة اللازمة في مقاطعتي "كيفو"، وفي حماية السكان المدنيين. ومع ذلك، فإن التركزات الكبيرة لأفرادها في شرق البلد ينبغي ألا تؤدي إلى فراغ أمني أو تعريض البعثة للضعف في مناطق أخرى تتميز بزيادة التوتر أو احتمال زيادته.

٢٤ - وفي سياق المساعدة الانتخابية التي أذن مجلس الأمن، بموجب قراره ١٧٩٧ (٢٠٠٨)، للبعثة في توفيرها للسلطات الكونغولية، قال إن وفده يرحب بأعمال البعثة الرامية إلى إعادة بناء المؤسسات الديمقراطية بمشاركة البلدان الأفريقية الأخرى.

٢٥ - وأشار إلى النطاق غير المسبوق للمساعدة التي قدمتها المنظمة للانتخابات السابقة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وقال إن وفده يرحب أيضا بالاعتماد الذي أدرج في ميزانية البعثة المقترحة من أجل تقديم المساعدة للانتخابات الأخرى في المستقبل كاستثمار في سلام واستقرار البلد والمنطقة في الأجل الطويل. أما الاحتياجات المقترحة من الموارد، بما في ذلك تحويل الوظائف فيما يتصل بالمساعدة الانتخابية، فينبغي تأييدها دون تحفظات. وأخيرا يأمل وفده ألا يؤثر ما توصي به اللجنة الاستشارية من خفض للميزانية المقترحة للبعثة للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ بمبلغ ٩٠٠ ٦٩٥ ٣ دولار في قدرة البعثة على إنجاز ولايتها الكبيرة.

٢٦ - السيد لوكويّا (أوغندا): تحدث بشأن البند ١٤٤ من جدول الأعمال وقال إنه لما كانت عمليات حفظ السلام تساهم إلى حد بعيد في صيانة السلام والأمن الدوليين، فإن توفير التمويل الملائم أمر ضروري لضمان قدرتها على إنجاز ولايتها. ومعظم الموارد التي طلبها الأمين العام في الميزانية

المجموعة أن معظم الزيادة الصافية في الوظائف الدينية المطلوبة في الميزانية المقترحة تتصل بهذه المهمة، وإن كانت بعضها وظائف مؤقتة.

٢١ - والمجموعة إذ يقلقها ارتفاع معدل الشغور المسقط بالنسبة للموظفين الدوليين وشرطة الأمم المتحدة، وإذ تلاحظ أن بالرغم من أن البعثة تقوم بتعيين ما يبلغ متوسطه ٣٠ موظفا جديدا كل شهر ثمة معدل مرتفع لتبديل الموظفين حيث يترك البعثة ٢٥ موظفا كل شهر، فهي ترى أنه إذا استمر الوضع الراهن، ستصبح البعثة أقل فعالية وستتكد تكاليف تدريب متكررة. وتأسف المجموعة لأن اللجنة، في الجزء الأول من إدارتها المستأنفة، لم تنتهز الفرصة لمعالجة الموازنة المقترحة لشروط الخدمة، الأمر الذي كان يحتمل أن يساعد في معالجة المشكلة، وتتفق في الرأي مع اللجنة الاستشارية في أنه ينبغي إجراء تحليل كامل للأسباب الأساسية لارتفاع معدل تبديل الموظفين.

٢٢ - وتلاحظ المجموعة التعديلات التي اقترحتها الأمين العام على تشكيل البعثة لكي يتسنى تحسين الكفاءة والوفورات في التكاليف التي يسعى إلى تحقيقها ولكنها تعرب عن تحذير مؤداه أن هذه التدابير ينبغي ألا يكون لها أثر سيء على عمل البعثة. وحيث أن ثمة استعراض وتقييم مفصلين للمشاريع السريعة الأثر قد انتهى إلى أن الحاجة ما زالت تدعو إليها، تؤكد المجموعة أهمية هذه المشاريع في الميادين المحددة في تقرير الأمين العام عن ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/62/755)، التي تشمل تحسين الهيكل الأساسي المحلي في ميادين الطب والتعليم والمرافق الصحية، ووضع مشاريع قصيرة الأجل لخلق فرص العمل وذلك دعما لبناء السلام والاستقرار السياسي، وسيادة القانون وحقوق الإنسان، وحماية الفئات الضعيفة وتوفير الدعم لها، وتحسين التعاون المدني - العسكري.

استخدام الخدمات الجوية التجارية واستخدام الخدمات الجوية المستأجرة لإجراء تناوب الوحدات، والتقدم المحرز في تحديث أماكن الإقامة للقوات في القطاعين ١ و ٢.

٣٠ - ويشاطر وفده غيره من الوفود آراءها فيما يتعلق ببعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ويود الإعراب عن تأييده لدور البعثة في مجال المساعدة الانتخابية وقلقه إزاء ارتفاع معدل الشغور.

٣١ - السيد سينا (البرازيل): تحدث بشأن البندين ١٤٣ و ١٤٤ من جدول الأعمال وقال إن وفده يشاطر ممثل الأرجنتين ما أعرب عنه من نواحي القلق فيما يتعلق بالتأخيرات في سداد المبالغ المستحقة للبلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وفيما يتعلق بظروف الخدمة لهذه القوات.

٣٢ - وينبغي للجنة أن تكفل حصول بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية على ما تحتاجه من التمويل لإنجاز ولايتها الموسّعة ولا سيما الدور الهام المتمثل في مساعدة الحكومة في التحضير للانتخابات المحلية وإجرائها وفي تنفيذ مشاريع سريعة الأثر بغية إحراز تقدم نحو الانتعاش الوطني، وتحسين الاتصالات، وتوليد عمالة قصيرة الأجل، وترسيخ سيادة القانون.

٣٣ - ويلزم أيضا تمويل مناسب لجهود نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية، التي تركز على المقاتلين السابقين والأطفال المرتبطين بالجماعات المسلحة. وأخيرا، يود وفده الاعتراف بالدور الذي يقوم به الكثير من البلدان الأفريقية في المساعدة في إعادة بناء المؤسسات الديمقراطية في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

٣٤ - السيد عفيفي (مصر): تحدث عن البندين ١٤٣ و ١٤٤ من جدول الأعمال وقال إن وفده يتفق مع الآراء

المقترحة لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية من المقرر تكريسها لتوفير استجابة لقراري مجلس الأمن ١٧٩٤ (٢٠٠٧) و ١٧٩٧ (٢٠٠٨)، وبالتالي للتصدي للتحديات الأمنية التي تشكلها الجماعات المسلحة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية وتقديم المساعدة للسلطات الكونغولية في الانتخابات المحلية، إن إحلال السلام واستمرار الاستقرار في البلد ولا سيما في مناطق الشرق، هو شرط لتحقيق الاستقرار في منطقة البحيرات الكبرى برمتها. والمساعدة الانتخابية في الوقت نفسه ستساهم في تعزيز المؤسسات الديمقراطية للبلد.

٢٧ - وقال إن وفده يرحب بالمقترح المؤدي إلى تحقيق وفورات في التكاليف والذي ينادي بزيادة الاستفادة من قاعدة إنتسبي لتوفير الدعم لتجنب إرسال المعدات إلى كينشاسا للتفتيش عليها وصيانتها وإصلاحها، ولتوفير الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وخدمات توصيل البضائع للبعثات العاملة في المنطقة، بما في ذلك مكتب الأمم المتحدة المتكامل في بوروندي، وبعثة الأمم المتحدة في السودان. ومن شأن وضع مفهوم لإنشاء قاعدة دعم إقليمية في إنتسبي أن يؤدي إلى زيادة أكبر في الكفاءة بالنسبة للمنظمة.

٢٨ - السيد توريس ليوري (الأرجنتين): تحدّث بشأن البندين ١٤٣ و ١٤٤ من جدول الأعمال وقال إن وفده يؤيد دون تحفظ ولاية بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص ودورها في إحلال السلام والأمن والتطبيع. ولما كانت الأرجنتين من كبار المساهمين بالقوات في هذه القوة، فوفده يساوره القلق إزاء التأخيرات الطويلة في سداد المبالغ المستحقة، ويحث على دفعها في المواعيد المقررة.

٢٩ - وتشمل أوجه القلق الأخرى التي يود وفده زيادة استكشافها في المشاورات غير الرسمية فرق التكاليف بين

التي أعرب عنها ممثلا الأرجنتين والبرازيل فيما يتعلق بسداد المبالغ المستحقة للبلدان المساهمة بقوات في مواعييدها المقررة وهي مشكلة تحدث في الكثير من بعثات حفظ السلام وليس في بعثة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص فقط، ويجب أن تحل هذه المشكلة.

٣٥ - وكرّر تأكيد تأييد وفده المتواصل لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وقال إن الوفد سيعمل مع اللجنة على ضمان حصول البعثة على الموارد التي تلزمها للعمل على نحو فعال والمساعدة في إحلال السلام والأمن في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٠٠.